



Delivery n° 80055547

Date 17/09/2025



80055547

FUNDERIA CONDALS, S.A
 C-55, km. 25 08243 MANRESA
 Telf: +34938720266 Fax: +34938720117
 Email: info@condalsfoundry.com Web: www.condalsfoundry.com
 NIF/VAT: ESA08420879 Eori N° ESA08420879 VIES n° ESA084208
 Registro Exportador (REX) n° ESREX2126 Exportador Autorizado (EA) n° ESEAOR17000
 N° Registro productor de producto: ENV/2023/000013587

Ship-to:
 0000100347
 MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO (BARI) BA

Customer:
 0000100347 **Supplier number:**
 MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO (BARI) BA
 VAT no. IT04886850728

Pos.	Material	Description	Mat. Index	Quantity
------	----------	-------------	------------	----------

Order n°: 30000542 Your order n°: 5500048007 Date: 02/07/2025

000010	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	M0176157 (00)	3.441 ST
HTS Code	73259990	Origin of ES		
	Batch: JS3	2,901 ST		
	Batch: JS9	540 ST		



900005	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858		20 ST
		1200X800X720		
HTS Code	39231000	Origin of ES		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2901

Weights - Volume:	Quantità effettiva:
-------------------	---------------------

Net weight: 14675.865 KG
 Gross weight: 15475.865 KG
 Volume: 13000 CD3
 Packages: 20
 Forwarder: LKW WALTER
 Incoterms: FCA MANRESA
 Delivery date: 17/09/2025

Quantità effettiva:	Tipo Imballaggio:
---------------------	-------------------

Quantità Imballi: 17
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 22/09/25
 Firma: [Signature]

Observaciones

PLATE: 7837 FLX7HROA9540

Quantità dichiarata: 500
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 3
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 22/09/25
 Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Funderia Condals SA Responsible for the treatment in accordance with LO 3/2018 and the RGPDUE 2016/679 informs you that your data is treated confidentially and will be incorporated into the corresponding treatment activity in our Activity Log that you can consult and they will be kept while the relationship is maintained or during the years necessary to comply with legal obligations and will not be transferred to third parties except in cases where there is a legal obligation. You have the right to obtain confirmation about whether we are treating your personal data, therefore you have the right to access your personal data, rectify inaccurate data or request its deletion when the data is no longer necessary, by written communication to: Ctra Abrera a Manresa, km.25, 08241, Manresa (Barcelona)

22 SET 2025

The undersigned driver is knowledgeable about the characteristics and quantity of cargo to be transported, which complies with the stowage (placement and restraint) of the cargo in accordance with Annex III of RD 563/2017.

The person in charge of the delivery of the waste of used containers or containers, for its correct environmental management, is the final holder.

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



FUNDERIA CONDALS, S.A
 C-55, km. 25 08243 MANRESA
 Telf: +34938720266 Fax: +34938720117
 NIF/VAT: ESA08420879
 Email: info@condalsfoundry.com Web: www.condalsfoundry.com
 Eori N° ESA08420879 VIES n° ESA08420879
 Registro Exportador (REX) n° ESREX2126
 Exportador Autorizado (EA) n° ESEACR17000242

Packing List

Delivery N° / Date
 80055547 / Sep 17, 2025

Shipping point:

FUNACSA
 Carretera Abrera-Manresa, Km.25
 08241 MANRESA

Forwarding Agent:

LKW WALTER
 CL ZELLERSTRASSE 1
 6330 KUFSTEIN

Ship-to:

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 70026 MODUGNO (BARI)

Package	Material		Qty.	Charge	Gross Weight
4000604745	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST ✓	JS3	
4000604746	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST ✓	JS3	
4000604747	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST ✓	JS3	
4000604748	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST ✓	JS3	
4000604749	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST ✓	JS3	
4000604750	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST ✓	JS3	
4000604751	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST ✓	JS3	
4000604752	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST ✓	JS3	
4000604753	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST ✓	JS3	
4000604754	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST ✓	JS3	
4000604755	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST ✓	JS3	
4000604756	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST ✓	JS3	
4000604757	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST ✓	JS3	
4000604758	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST ✓	JS3	
4000604759	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST ✓	JS3	
4000604760	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	159 ST	JS3	



FUNDERIA CONDALS, S.A
C-55, km. 25 08243 MANRESA
Telf: +34938720266 Fax: +34938720117
NIF/VAT: ESA08420879 Email: info@condalsfoundry.com Web: www.condalsfoundry.com
Eori N° ESA08420879 VIES n° ESA08420879
Registro Exportador (REX) n° ESREX2126
Exportador Autorizado (EA) n° ESEACOR17000242

Packing List

Delivery N° / Date
80055547 / Sep 17, 2025

Shipping point:

FUNACSA
Carretera Abrera-Manresa, Km.25
08241 MANRESA

Forwarding Agent:

LKW WALTER
CL ZELLERSTRASSE 1
6330 KUFSTEIN

Ship-to:

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)

4000604760					
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	21 ST	JS3	
4000604761	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST \checkmark	JS9	
4000604762	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST \checkmark	JS9	
4000604763	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST \checkmark	JS9	
4000604764	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			129.565 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	21 ST	JS3	

Weights - Volume

Net weight: 14675.865 KG
Gross weight: 15475.865 KG
Volume: 13000 CD3
Cantidad de bultos: 20

Observaciones

PLATE:7837 FLK/HROA9548

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)

Funderla Condals, S.A.
Ctra. Abrera-Manresa, Km. 25
08241 Manresa

CARTE DE PORTE INTERNATIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, el Convenio sobre el Contrato de Transportes, según la norma del B.O.E. 07/07/2013 - O.FOM/2861/2012

CMR

DOCUMENTO DE CONTROL

Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)

MACINA
C/ DEL C/ GRANILLO 4
30026 MODUGUANO
MURCIA

16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country)

17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) - Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
SUCESOR: **ECOPAN srl** TRANSPORT 2175
Via Kennedy, 26 NIF: B-66527193
83059 Vallata (AV) Carrer Major 89
Iva 02165900644 - ALBO AV690 25215 Sant Ramon

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

100 26 MODUGUANO
MURCIA

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

17/09/2015
MURCIA 08241 E

5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents

Alb. 805554 + P. 1, 2

17 Bis Referencia Transportista

MATRÍCULA
Vehículo Remolque o Semiremolque
Distancia Km.

18 Reservas y observaciones del porteador / Reserves et observations du transporteur / Carrier's reservations and observations
El transportista no se responsabiliza de los perjuicios sufridos en la mercancía por exceso de carga, mal acondicionamiento o embalaje incorrecto, siendo responsabilidad del cargador así como las multas por exceso de peso.

6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers	7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages	8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package	9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods	10 N.º estadístico / N.º statistique / Statistical number	11 Peso bruto, kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in kg.	12 Volumen m³ / Cubage m³ / Volume in m³
---	---	--	---	---	--	--

20 gobias aliborá

PALETS/PALETTES	CARGADOS POR EL REMITENTE / CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR	REMESSAS AL REMITENTE / REMISES À L'EXPÉDITEUR	ENTREGADOS AL DESTINATARIO / LIVRÉS AU DESTINATAIRE	DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO / RENDUS PAR LE DESTINATAIRE	NO DEVUELTOS, A RECoger / NON RENDUES, À REPRENDRE	MERCANCÍAS PELIGROSAS / (ADR*) CLASE	TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA
						SI NO	SI NO

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment
 Porte pagado / Franco / Carriage paid
 Porte debido / Non franco / Carriage owed

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo. Cuando las mercancías sean cargadas combinadas, con diferencia de grados, el transportista no se hará cargo de los desperfectos de la mercancía por la imposibilidad del mantenimiento de los grados de origen. Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la junta arbitral del transporte de esta provincia. Incluso en controversias que excedan de 3.000 euros.

20 A pagar por: / To be paid by:	Remitente / Senders	Moneda / Currency	Consignatario / Consignee
Precio del transporte: / Carriage Chargés:			
Descuentos: / Déductions:			
Líquido / Balance:			
Suplementos: / Supplém. Charges:			
Gastos accesorios: / Other expenses:			
TOTAL:			

21 Formalizado en / Estable à / Established in

22 **Funderla Condals, S.A.**
Ctra. Abrera-Manresa, Km. 25
08241 Manresa

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery? **L.S.r.l. Lugo (BA)**

23 **ECOPAN srl** TRANSPORT 2175
Via Kennedy, 26 NIF: B-66527193
83059 Vallata (AV) Carrer Major 89
Iva 02165900644 - ALBO AV690 25215 Sant Ramon

24 Recibo de mercancía / Marchandise reçues / Goods received
Lugar / Lieu / Place
22 SET 2015
Firma y sello del consignatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee

Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender
Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

ambos inclusive y compris et both inclusive and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification évaluable, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mentioned, besides the certification, on the last line of the column, the sort number and letter, if any.